

LISENS TIL Å BRUKE MULTIMEDIAPRODUKTET

LES NØYE DENNE LISENSEN ("**LISENSEN**") MELLOM DEG ("**BRUKEREN**") OG SELSKAPET BIGBEN INTERACTIVE SA ("**BIGBEN INTERACTIVE**") FØR DU LASTER NED ELLER BRUKER SPILLET PÅ NOEN MÅTE. DETTE INKLUDERER PROGRAMVAREN, DETS DOKUMENTASJON ELLER ANDRE DIGITALE MEDIER, OG ALLE ANDRE RELEVANTE ELEMENTER KNYTTET TIL SPILLET (SAMLET KALT "**MULTIMEDIAPRODUKTET**").

AVKRYSNING I BOKSEN "JEG AKSEPTERER" (CLICKWRAP), SAMT NEDLASTING OG/ELLER BRUK AV MULTIMEDIAPRODUKTET, VIL ANSES SOM BRUKERENS AKSEPT AV LISENSEN. DERSOM BRUKEREN SKULLE AVVISE VILKÅRENE I LISENSEN, VIL DET VÆRE UTTRYKkelig FORBUDT FOR DENNE Å LASTE NED OG/ELLER BRUKE MULTIMEDIAPRODUKTET PÅ NOEN SOM HELST MÅTE.

BESTEMMELSENE OG VILKÅRENE I DENNE LISENSEN ER UTEN RETTSKRAFT I HENHOLD TIL BRUK AV EVENTUELL GJELDENE LOVGIVNING SOM OVERDRAR SPESIELLE RETTIGHETER TIL BRUKEREN.

1. Lisensen

Bigben Interactive gir Brukeren en ikke-eksklusiv og ikke-overførbar Lisens til bruk av Multimediaproduktet, til nedlasting og bruk av Multimediaproduktet i et ubegrenset tidsrom, utelukkende til privat bruk i samsvar med vilkårene herunder. Ikke under noen omstendigheter skal Multimediaproduktet anses som solgt til Brukeren.

2. Eierskap av multimediaproduktet

Multimediaproduktet er lisensiert og ikke solgt til Brukeren, og nevnte produkt forblir ene og alene Bigben Interactives eiendom. På ingen måte skal immaterielle opphavsrettigheter knyttet til Multimediaproduktet anses overført til Brukeren.

Brukeren erkjenner at alle rettigheter knyttet til Multimediaproduktet og dets bestanddeler (inkludert tittel, programmeringskode, temaer, karakterer, navn på karakterer, handling, historier, dialog, steder, konsepter, bilder, fotografier, animasjon, videoer, musikk og tekst innlemmet i Multimediaproduktet), herunder eventuelle rettigheter knyttet til merkevarer, patenter, bilder, modeller, *sui generis* rett til databaser, opphavsrett, know-how, kommersielle hemmeligheter og alle relaterte krav er Bigben Interactives (og/eller dens lisensgivere) eksklusive eiendom og er beskyttet av fransk lovgivning eller andre internasjonale lover, traktater og internasjonale avtaler om åndsverk.

3. Bruk av Multimediaproduktet

Brukeren har rett til å bruke Multimediaproduktet i henhold til instruksjonene gitt deri. Lisensen gis utelukkende til privat bruk, og ikke for kommersielt bruk.

Spesielt er det ikke tillatt, med forbehold om eventuelle obligatoriske bestemmelser i gjeldende lov (og særlig artikkel L.122-6-1 i den franske åndsverksloven):

- 1 Å lage kopier av Multimediaproduktet og spesielt programvaren som medfølger (med unntak av en sikkerhets kopi når dette vil være nødvendig for å bevare bruken av programvaren);
- 2 Å betjene Multimediaproduktet eller noen av dets bestanddeler kommersielt, i enhver form (salg, avståelse, utleie, lisens, leasing, osv.);
- 3 Enhver bruk av Multimediaproduktet som strider med moral eller gjeldende lover;
- 4 Å endre Multimediaproduktet eller noen av dets bestanddeler eller lage ethvert avledede produkt;
- 5 Å endre, levere tilbake ineffektive, eller fjerne kopibeskyttelse av Multimediaproduktet og dets bestanddeler og eventuelle tilhørende ledersystemer for digitale rettigheter;
- 6 Å korrigere eventuelle mangler, feil og virus i Multimediaproduktets programvare, enten av Brukeren eller av en tredjepart valgt av Brukeren;
- 7 Å gjøre tilgjengelig eller overføre Multimediaproduktet eller noen av dets bestanddeler på noen måte, og særlig gjennom et elektronisk kommunikasjonsnett (for eksempel, men ikke begrenset til, telefon, Internett, set-top-boks, koblet TV);

- 8 Å utføre dekompilering, omvendt konstruksjon eller demontering av Multimediaproduktet, selv i den hensikt å gjøre den interopererbar.

Brukeren kan ikke overføre, selge, videreselge, viderelisensiere, leie eller må noen måte gjøre tilgjengelig Multimediaproduktet som han har ervervet ved nedlasting fra et elektronisk kommunikasjonsnett, eller noen av dets bestanddeler (herunder hvis aktuelt, aktiveringskoden knyttet til Multimediaproduktet).

4. Oppdateringer

Bigben Interactive har ingen forpliktelse til å forsørge Brukeren med oppdateringer, oppgraderinger eller nye versjoner (heretter, "**Oppdateringene**") av Multimediaproduktets programvare. Likevel, i tilfeller hvor Bigben Interactive skulle gjøre en oppdatering tilgjengelig for Brukeren, må sistnevnte være i besittelse av en gyldig lisens av den forrige versjonen for å nyte bruken av Oppdateringen, som skal gis i henhold til vilkårene i denne Lisensen.

5. Effektiv dato – Opphør av Lisensen

Lisensen trer i kraft fra og med den første bruken av Multimediaproduktet.

Den skal automatisk avsluttes ipso jure av Bigben Interactive uten forvarsel i tilfelle et alvorlig brudd på noen av forpliktelsene, eller Brukerens brudd på noen av de grunnleggende forpliktelser i henhold til Lisensen vilkår og betingelser. Den skal automatisk avsluttes ipso jure av Brukeren, i tilfelle ødeleggelse og/eller avinstallering av Multimediaproduktet og alle dets bestanddeler gjort av Brukeren.

6. Garanti

6.1 Kommersiell garanti. Bigben Interactive har brukt all sin kompetanse innen interaktive dataspill for å produsere dette Multimediaproduktet for å garantere Brukeren full tilfredshet og mange timer med underholdning.

Hvis det likevel, innen nitti (90) dager fra kjøpsdato av Multimediaproduktet, skulle vise seg å være, under normal bruk, defekt eller ikke-kompatibel med de funksjonelle og tekniske egenskapene beskrevet i instruksjonene, samtykker Bigben Interactive å erstatte Multimediaproduktet uten kostnader hvis det er tilgjengelig (eller, hvis ikke, å refundere hele kjøpskostnaden), under vilkårene som er definert heretter.

Slik at kopien av det defekte Multimediaproduktet kan erstattes (eller, hvis aktuelt, refunderes), må Brukeren:

- 1) Kontakte teknisk støttepersonell for Bigben Interactive. Etter en kort beskrivelse av feilen på Multimediaproduktet, skal Bigben Interactive bekrefte om det faktisk kan tyde på en mangel.
- 2) Hvis Bigben Interactive foretar en slik bekreftelse, skal Bigben Interactive autorisere Brukeren å laste ned, uten ekstra kostnad, en ny kopi av Multimediaproduktet (eller om nødvendig, sende Brukeren en ny fysisk kopi av Multimediaproduktet, eller refundere kostnaden for kjøpet så raskt som mulig).

Bigben Interactive forbeholder seg retten til å avslutte aktiveringskoden tilknyttet Multimediaproduktet i tilfelle sistnevnte returneres av Brukeren i henhold til ovennevnte forhold.

6.2 Rettslige garantier. Uavhengig av den kommersielle garantien gitt ovenfor, påminnes Brukeren om at selgeren av Multimediaproduktet forblir ansvarlig for relevante rettslige garantier, og særlig for Brukere bosatt i Frankrike og dets herredømme, for mangel på samsvar av artikkelen som er gjenstand for kontrakten og for eventuelle latente eller skjulte feil under vilkårene i artiklene 1641-1649 av den franske privatrettslige lovgivningen. Detaljene for disse garantiene er gitt i Vedlegg 1.

7. Begrenset garanti

MULTIMEDIAPRODUKTET LEVERES "SOM DEN ER" OG UTEN ANNEN GARANTI ENN DET SOM FREMGÅR I LISSENSARTIKKEL 6. Spesielt garanterer ikke Bigben Interactive den kontinuerlige driften eller den feilfrie driften av Multimediaproduktet, eller korrigeringen av feil.

Brukeren erkjenner uttrykkelig at han skal være fullt ansvarlig for all bruk av Multimediaprodukt som ikke er i samsvar med brukerinstruksjonene. Heretter, hvis feilen eller avviket observert av Brukeren skyldes feilaktig bruk, eller i tilfelle av force majeure, skal Bigben Interactive ikke være bundet av noen av de garantier som er angitt i artikkel 6.

Som et resultat, og innenfor rammene av gjeldende lov, ekskluderer Bigben Interactive uttrykkelig alle garantier knyttet til markedsverdien av Multimediaproduktet, til Brukertilfredshet, dens tilpasning for en bestemt bruk eller til fravær av inngrep.

Noen lovgivning tillater ikke begrensning av den ovenfor nevnte garantien. I dette tilfellet, kan det være at nevnte begrensning ikke gjelder for Brukeren.

8. Ansvar

Under ingen omstendigheter skal Bigben Interactive holdes ansvarlig for direkte, indirekte, aksidentelle, spesielle, tilfeldige eller andre skader som følge av (1) bruk eller umuligheten av bruk av Multimediaproduktet, (2) den utilstrekkelige bruken eller funksjonssvikt av Multimediaproduktet, (3) tap eller endring av data eller informasjon, og/eller (4) tap av inntekter eller virksomhet som følge av besittelse eller bruk av Multimediaproduktet, og dette selv om Bigben Interactive har blitt informert om muligheten av slike fordommer.

Bigben Interactive er spesielt ikke ansvarlig for enhver bruk av Multimediaproduktet som ikke er i samsvar med forholdsreglene angitt i brukerveiledningen.

Brukeren er ansvarlig for alle kostnader forbundet med reparasjon og/eller korrigerende av Multimediaproduktet, samt all risiko knyttet til tap av fortjeneste, tap eller endring av data, feil, tap av kommersiell informasjon eller annet som følge av besittelse av Multimediaproduktet eller dets bruk.

I alle tilfeller kan Bigben Interactives ansvar ikke overstige Multimediaproduktets kjøpesum.

Noen lovgivning tillater ikke ansvarsfritak ved direkte eller tilfeldige skader. I dette tilfellet, kan det være at nevnte kravsfrafall ikke gjelder for Brukeren.

9. Jurisdiksjon og gjeldende lov

Lisensen er styrt av fransk lov. I tilfelle tvist knyttet til grunnlov, tolkning, gjennomføring eller avslutning av Lisensen, anses de franske domstolene hensiktsmessig i samsvar med fransk lov skal ha jurisdiksjon, selv i tilfelle av hastesaker eller flere forsvarere.

Vedlegg 1: Rettslige garantier

Artikkel L.211-4 av Lov om forbrukerkjøp: "Selgeren er forpliktet til å levere et produkt som oppfyller kontrakten og vil holdes ansvarlig for eventuelle manglende samsvar. Han er også ansvarlig for eventuelt manglende samsvar som skyldes emballasjen eller monteringsanvisningen, eller installasjonen hvis han påtok seg et slikt ansvar eller utførte den under sitt ansvar."

Artikkel L.211-5 av Lov om forbrukerkjøp: "For å samsvare med kontrakten, må produktet: 1° Være egnet for det formålet som vanligvis er assosiert med et slikt produkt og, hvis aktuelt: - samsvare med beskrivelsen gitt av selger og innehar de funksjoner som selger forela kjøper i form av en prøve eller modell; - har de funksjonene som en kjøper med rimelighet kunne forvente at det skal ha tatt i betraktning de offentlige uttalelsene fra selgeren, produsenten eller hans representant, herunder reklame og merking; 2° Eller har funksjoner som er definert av en gjensidig avtale mellom partene eller er egnet for eventuelle spesielle krav fra kjøperen som ble gjort kjent for selger og som sistnevnte gikk med på."

Artikkel L.211-12 av Lov om forbrukerkjøp: "Fremgangsmåter som følge av manglende samsvar og forfalt verdiløshet to år etter levering av produktet."

Artikkel 1641 av Lov om forbrukerkjøp: "Selgeren er bundet til en garanti i tilfelle latente defekter i den solgte artikkelen som gjør den uegnet for den bruk som den var ment for, eller som i den grad forringer bruken slik at kjøperen ikke ville ha kjøpt det, eller kun ville ha gitt en lavere pris for det, hadde han kjent til dem."

Artikkel 1648, avsnitt 1: "Eventuelle forhandlinger som følge av latente eller skjulte feil skal fremlegges av kjøperen innen en periode på to år etter oppdagelsen av defekten."